

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА ПРОПОЗИЦІЇ

«Знижки у Буковелі»

(далі — «Правила» та «Пропозиція»
відповідно)

1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР ПРОПОЗИЦІЇ

Замовником Пропозиції є **Представництво Mastercard Europe SA в Україні**, що знаходиться за адресою: 01030, Україна, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52А, поверх 4, офіс 404а (далі — «Замовник»).

Партнерами Пропозиції є

ТОВ «Парктур», що знаходиться за адресою: 76019, м. Івано-Франківськ, вул. Гарбарська, буд. 22, поверх 4, каб. 401 (далі — «Партнер 1»);

ТОВ «Буковель», що знаходиться за адресою: 78593, Івано-Франківська обл., с. Поляниця, ділянка Щивки, будинок 2 (далі — «Партнер 2»);

ТОВ «КАРПАТИ ОНЛАЙН», що знаходиться за адресою: 04086, місто Київ, вул. Теліги Олени, будинок 41 (далі — «Партнер 3»).

2. УЧАСНИКИ ПРОПОЗИЦІЇ

2.1. Участь в Пропозиції мають право взяти дієздатні фізичні особи — громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Пропозиції виповнилося 18 років та які є держателями преміальних карток **Mastercard® World Black Edition**, емітованих АТ «УКРСИББАНК», АТ КБ «ПриватБанк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «ОТП Банк», АТ «Сенс Банк», та преміальних карток **Mastercard® World Elite**, емітованих ПАТ АБ «Укргазбанк», АТ «Гаскомбанк», АТ «УКРСИББАНК», АТ «Райффайзен Банк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ КБ «ПриватБанк», ПАТ «Державний ощадний банк України», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «Сенс Банк», АТ «УНІВЕРСАЛ БАНК», АТ «ОТП Банк» (далі — «Учасник» та «Картка» відповідно).

3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ ПРОПОЗИЦІЇ

3.1. Період проведення Пропозиції: з 29 грудня 2022 року по 31 березня 2023 року включно, враховуючи графік роботи закладів та допоміжних і розважальних сервісів/активностей, що вказаний у п. 6.1 розділу 6 цих Правил (далі — «Період Пропозиції»).

3.2. Пропозиція проводиться за адресою: Івано-Франківська обл., с. Поляниця, ТК Буковель (далі — «Місце проведення Пропозиції»). Розташування закладів та допоміжних і розважальних сервісів/активностей, у яких чинна Пропозиція, уточнена у п. 6.1 розділу 6 цих Правил.

4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА ПРОПОЗИЦІЇ

4.1. Інформування про умови Пропозиції здійснюється на сайті www.mastercard.ua та на сайті Партнера bukovel.com (далі — «Сайти»).

Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Пропозиції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайтах, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

Якщо Учасник продовжує брати участь в Пропозиції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

4.2. Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Пропозиції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку та/або належне проведення Пропозиції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Пропозиції, або ж визнати недійсними в рамках Пропозиції будь-які проведені транзакції тощо.

5. УМОВИ УЧАСТІ В ПРОПОЗИЦІЇ

5.1. Для участі в Пропозиції необхідно:

5.1.1. мати відкриту Картку або оформити та активувати Картку протягом Періоду Пропозиції;

5.1.2. протягом Періоду Пропозиції здійснити оплату Карткою вхідного квитка до вказаних у п. 6.1 закладів та/або розважальних сервісів/активностей протягом Періоду Пропозиції, за допомогою сервісу iPay через платіжний термінал ПАТ «Державного ощадного банку України» (далі — «Транзакція») у Місці проведення Пропозиції для отримання Заохочення Пропозиції.

Кожен Учасник не обмежений у кількості Транзакцій, здійснених на умовах Пропозиції.

5.2. Не відповідають умовам Пропозиції:

5.2.1. транзакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин «29» грудня 2022 року та після «23» годин «59» хвилин «31» березня 2023 року за київським часом;

5.2.2. операції, які не відповідають вимогам п. 5.1.2. цих Правил.

5.3. Беручи участь в Пропозиції, Учасники тим самим підтверджують факт ознайомлення з цими Правилами та надають повну та безумовну згоду з ними.

6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ ПРОПОЗИЦІЇ ТА УМОВИ ЇХ ОТРИМАННЯ

6.1. Знижка у розмірі 10 % (десять відсотків)* на покупку вхідного квитка на до наведених нижче закладів та/або розважальних сервісів (далі — «Заохочення»), з урахуванням графіку їх роботи:

	Назви закладів та/або розважальних сервісів/активностей	Графік роботи протягом Періоду Пропозиції	Уточнення розташування у межах Території Пропозиції	Партнер Пропозиції, відповідальний за надання знижки
1.	Оглядовий витяг 2	з 08:30 по 16:30 щодня	с. Поляниця	Партнер 1
2.	Родельбан Speed Fun	з 10:00 по 17:00 щодня	с. Поляниця	Партнер 2
3.	Етнопарк «Гуцул Ленд»	з 10:00 по 18:30 щодня	ділянка за Озером Молодості, с. Поляниця	Партнер 3
4.	Активність «Льодова ковзанка»	з 10:00 по 21:45 щодня	ділянка Щивки, 2, с. Поляниця	Партнер 2

* Під «Знижкою» йдеться про процентну ставку, на яку знижується сума відповідної Транзакції за оплату вхідного квитка до відповідного закладу та/або розважального сервісу/активності.

УВАГА! Знижка надається тільки через термінал ПАТ «Державного Ощадного Банку України» при оплаті Карткою за допомогою сервісу iPay.

Для надання знижки на касі потрібно повідомити, що Ви хочете отримати знижку від Mastercard та оплатити квитки через термінал ПАТ «Державного Ощадного Банку України» за допомогою сервісу iPay.

ВАЖЛИВО: Якщо оплата була проведена через термінал іншого банку, знижка не компенсується.

Кожен Учасник може отримати Заохочення необмежену кількість разів протягом Періоду Пропозиції, виконавши умови Розділу 5 Правил.

6.2. Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання знижки відповідним Партнером Учаснику. Знижка надається автоматично.

6.3. Замовник/Партнери залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Пропозиції або включити в Пропозицію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни будуть мати місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.

6.4. Заміна Заохочень грошовим еквівалентом не допускається.

6.5. Замовник/Партнери мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умови, передбачені цими Правилами.

6.6. Замовник/Партнери не несуть відповідальності за неможливість вчинення передбачених цими Правилами дій, спрямованих на реалізацію Пропозиції через продовження або посилення обмежувальних заходів, введених рішеннями органів державної влади та/або місцевого самоврядування, у тому числі тих, що спрямовані на боротьбу з епідеміями, пандеміями тощо. У цьому випадку Замовник/Партнер можуть прийняти рішення про відтермінування Пропозиції або зміну її умов, включаючи умови щодо порядку та строків вручення Заохочень, повідомивши про це Учасників в порядку, передбаченому Розділом 4 Правил.

Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непідвладні контролю з боку Замовника/Партнера обставини.

6.7. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Пропозиції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.

6.8. Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

7. ІНШІ УМОВИ

7.1. Участь у Пропозиції безкоштовна. Пропозиція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.

7.2. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.

7.3. У випадку відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.

7.4. Під час проведення Пропозиції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Пропозиції та надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Пропозиції.

7.5. Правила затверджені Замовником та діють протягом Періоду Пропозиції.

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА ПРОПОЗИЦІЇ
«Розраховуйся Mastercard® — отримуй знижку
на парковках Буковеля»
(далі — «Правила» та «Пропозиція»
відповідно)

1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР ПРОПОЗИЦІЇ

Замовником Пропозиції є Представництво Mastercard Europe SA в Україні, що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52а, поверх 4, офіс 404а (далі — «Замовник»).

Партнером Пропозиції є ТОВ «Парктур», що знаходиться за адресою: Івано-Франківська обл., місто Яремче, село Поляниця (далі — «Партнер»).

2. УЧАСНИКИ ПРОПОЗИЦІЇ

2.1. Участь в Пропозиції мають право взяти дієздатні фізичні особи — громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Пропозиції виповнилося 18 років та які є держателями преміальних карток **Mastercard® World Black Edition**, емітованих АТ «УКРСИББАНК», АТ КБ «ПриватБанк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «ОТП Банк», АТ «Сенс Банк», та преміальних карток **Mastercard® World Elite**, емітованих ПАТ АБ «Укргазбанк», АТ «Гаскомбанк», АТ «УКРСИББАНК», АТ «Райффайзен Банк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ КБ «ПриватБанк», ПАТ «Державний ощадний банк України», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «Сенс Банк», АТ «УНІВЕРСАЛ БАНК», АТ «ОТП Банк» (далі — «Учасник» та «Картка» відповідно).

3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ ПРОПОЗИЦІЇ

3.1. Період проведення Пропозиції: з 29 грудня 2022 року по 31 березня 2023 року (далі — «Період Пропозиції»).

3.2. Акція проводиться на паркінгах, розташованих у ТК «Буковель» за адресами:

- 1) ПРК-1, ділянка Щивки, 1, нижня станція ППКД-1;
- 2) ПРК-2, ділянка Щивки, 3, нижня станція ППКД-7;
- 3) ПРК-полки;
- 4) ПРК-14 нижня станція ППКД14;
- 5) ПРК-15, нижня станція ППКД15

(далі — «Місце проведення Пропозиції»).

Графік роботи паркінгів та паркоматів у Місці проведення Пропозиції — цілодобово без вихідних.

4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА ПРОПОЗИЦІЇ

4.1. Інформування про умови Пропозиції здійснюється на сайті www.mastercard.ua та на сайті Партнера bukovel.com (далі — «Сайти»).

4.3. Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Пропозиції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайтах, якщо інше не буде спеціально визначено безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

Якщо Учасник продовжує брати участь в Пропозиції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

4.4. Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Пропозиції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку та/або належне проведення Пропозиції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Пропозиції, або ж визнати недійсними в рамках Пропозиції будь-які проведені транзакції тощо.

5. УМОВИ УЧАСТІ В ПРОПОЗИЦІЇ

5.1. Для участі в Пропозиції необхідно:

5.1.1. мати відкриту Картку або оформити та активувати Картку протягом Періоду Пропозиції;

5.1.2. протягом Періоду Пропозиції здійснити Карткою оплату за паркування від 2 (двох) годин та більше у відповідному паркоматі або в касі на паркінгу за допомогою сервісу iPay, через платіжний термінал ПАТ «Державного ощадного банку України» (надалі — «Транзакція») та гарантовано отримати Заохочення Пропозиції.

Кожен Учасник не обмежений у кількості Транзакції, здійснених на умовах Пропозиції.

5.2. Не відповідають умовам Пропозиції:

5.2.1. транзакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин «29» грудня 2022 року та після «23» годин «59» хвилин «31» березня 2023 року за київським часом;

5.2.2. операції, які не відповідають вимогам п. 5.1.2. цих Правил.

5.3. Беручи участь в Пропозиції, Учасники тим самим підтверджують факт ознайомлення з цими Правилами та надають повну та безумовну згоду з ними.

6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ ПРОПОЗИЦІЇ ТА УМОВИ ЇХ ОТРИМАННЯ

6.1. Знижка 30,00 грн за оплату паркування від 2 (двох) годин та більше* за допомогою Картки у відповідному паркоматі або в касі на паркінгу в Місці проведення Пропозиції (далі — «Заохочення», «Знижка»).

*Знижка фіксована, становить 30,00 (тридцять гривень 00 копійок) та не змінюється при оплаті паркування на період, що перевищує 2 (дві) години.

УВАГА! Знижка надається тільки при оплаті Карткою у відповідному паркоматі або через термінал ПАТ «Державного Ощадного Банку України» за допомогою сервісу iPay.

Для надання знижки на касі потрібно повідомити, що Ви хочете отримати знижку від Mastercard та Карткою оплатити квитки через термінал ПАТ «Державного Ощадного Банку України» за допомогою сервісу iPay.

ВАЖЛИВО: Якщо оплата була проведена через термінал іншого банку, знижка не компенсується.

За весь Період Пропозиції один Учасник може отримати Заохочення в кількості, що відповідає кількості здійснених Транзакцій.

6.2. Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання Знижки Партнером Учаснику. Знижка надається автоматично.

6.3. Замовник/Партнер залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Пропозиції або включити в Пропозицію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни будуть мати місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.

6.4. Замовник/Партнер мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умов, передбачені цими Правилами.

6.5. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість вчинення передбачених цими Правилами дій, спрямованих на реалізацію Пропозиції через продовження або посилення обмежувальних заходів, введених рішеннями органів державної влади та/або місцевого самоврядування, у тому числі тих, що спрямовані на боротьбу з епідеміями, пандеміями тощо. У цьому випадку Замовник/Партнер можуть прийняти рішення про відтермінування Пропозиції або зміну її умов, включаючи умови щодо порядку та строків вручення Заохочень, повідомивши про це Учасників в порядку, передбаченому Розділом 4 Правил.

Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непередбачені контролю з боку Замовника/Партнера обставини.

6.6. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Пропозиції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.

6.7. Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

7. ІНШІ УМОВИ

а. Участь у Пропозиції безкоштовна. Пропозиція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.

б. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних

питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.

7.3. У разі відмови Учасника, що здобув право на отримання Заохочення, від отримання ним Заохочення, будь-які претензії такого Учасника з цього приводу не приймаються і не розглядаються Замовником/Партнером. У випадку відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.

7.4. Під час проведення Пропозиції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Пропозиції та надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Пропозиції.

7.5. Правила затверджені Замовником та діють протягом Періоду Пропозиції.

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА ПРОПОЗИЦІЇ
«Розраховуйтеся Mastercard® — відвідайте лаунж»
(далі — «Правила» та «Пропозиція»
відповідно)

1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР ПРОПОЗИЦІЇ

Замовником Пропозиції є Представництво Mastercard Europe SA в Україні, що знаходиться за адресою: 01030, Україна, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52А, поверх 4, офіс 404а (далі — «Замовник»).
Партнером Пропозиції є **ТОВ «СМАРТ ЕДЖЕНСІ»**, що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Гната Хоткевича, буд. 12, офіс 177 (далі — «Партнер»).

2. УЧАСНИКИ ПРОПОЗИЦІЇ

2.1. Участь у Пропозиції мають право взяти дієздатні фізичні особи — громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Пропозиції виповнилося 18 років та які є держателями преміальних карток **Mastercard® World Black Edition**, емітованих АТ «УКРСИББАНК», АТ КБ «ПриватБанк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «ОТП Банк», АТ «Сенс Банк», та преміальних карток **Mastercard® World Elite**, емітованих ПАТ АБ «Укргазбанк», АТ «Таскомбанк», АТ «УКРСИББАНК», АТ «Райффайзен Банк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ КБ «ПриватБанк», ПАТ «Державний ощадний банк України», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «Сенс Банк», АТ «УНІВЕРСАЛ БАНК», АТ «ОТП Банк» (далі — «Учасник» та «Картка» відповідно).

3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ ПРОПОЗИЦІЇ

- 3.1.** Період проведення Пропозиції: з 29 грудня 2022 року по 31 березня 2023 року включно (далі — «Період Пропозиції»), враховуючи графік роботи лаунж-барів в Місці проведення Пропозиції (далі — «Лаунж-бар»):
Лаунж-бар 1 на горі біля 2-го схилу: з 29 грудня 2022 року по 31 березня 2023 року з 10:00 год до 16:00.
Лаунж-бар 2 на горі біля 7-го схилу: з 29 грудня 2022 року по 31 березня 2023 року з 10:00 год до 16:00.
- 3.2.** Пропозиція проводиться за адресою: ТК Буковель, локація біля 7-го схилу, локація на горі біля 2-го схилу, (далі — «Місце проведення Пропозиції»).

4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА ПРОПОЗИЦІЇ

4.1. Інформування про умови Пропозиції здійснюється на сайті www.mastercard.ua (далі — «Сайт»).

4.5. Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Пропозиції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайті, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

Якщо Учасник продовжує брати участь в Пропозиції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

4.6. Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Пропозиції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку та/або належне проведення Пропозиції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Пропозиції, або ж визнати недійсними в рамках Пропозиції будь-які проведені транзакції тощо.

5. УМОВИ УЧАСТІ В ПРОПОЗИЦІЇ

5.1. Для участі в Пропозиції Учасник протягом 37 (тридцяти семи) календарних днів до моменту відвідування Лаунж-бару повинен здійснити 1 (одну) або більше оплат Карткою будь-яких товарів/послуг у торговельно-сервісних підприємствах на території України та/або у мережі Інтернет на загальну суму від 10 000,00 грн (десять тисяч гривень 00 коп.) (надалі кожна оплата/оплати на загальну суму від 10 000,00 грн — «Транзакція»).

При цьому Транзакції, здійснені Учасником протягом останніх 7 (семи) календарних днів, в т. ч. вихідних, до моменту відвідування Лаунж-бару, не враховуються.

5.2. Протягом Періоду дії Пропозиції підтвердити статус Учасника шляхом звернення до представника Партнера на території Місця дії Пропозиції та здійснення перевірки Картки за допомогою терміналу зі спеціально оснащеною системою, для підтвердження виконання умов п. 5.1 Правил.

Учасники, які виконали умови пунктів 5.1-5.2 Правил, гарантовано отримують Заохочення, зазначене в п. 6.1 Правил.

5.3. Транзакції, які не можуть бути враховані в обіг по Картці згідно з умовами п. 5.1 Правил:

- зняття готівки за Карткою в банкоматі або в касі банку;
- переказ залишку коштів;
- покупки за допомогою чеків;
- страхові премії;
- відсотки;
- будь-які комісії та збори;
- дорожні чеки;
- азартні ігри будь-якого виду (у тому числі платежі за можливість виграти приз);
- будь-які покупки в готівковій формі.

Транзакції, які враховуються в обіг по Картці та зменшують загальну суму, зазначену в п. 5.1 Правил:

- покупки, які згодом повертаються або компенсуються.

Транзакції, які будуть здійснені з використанням Карток, відкритих до різних поточних рахунків Учасника, не підсумовуються між собою, а враховуються лише в межах одного поточного рахунка.

6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ ПРОПОЗИЦІЇ ТА УМОВИ ЇХ ОТРИМАННЯ

6.1. Заохочення Пропозиції:

6.1.1. Право безкоштовного входу до Лаунж-бару 1 та Лаунж-бару 2 та перебування у відповідному закладі протягом 2 годин після входу для Учасника і однієї особи, що супроводжує Учасника (далі — «Заохочення 1»).

6.1.2. Право отримати по 1 (одному) безкоштовному гарячому напою на території Лаунж-бару 1 для Учасника і однієї особи, що супроводжує Учасника (далі — «Заохочення 2»).

6.1.3. Право отримати по 1 (одному) безкоштовному гарячому напою на території Лаунж-бару 2 для Учасника і однієї особи, що супроводжує Учасника (далі — «Заохочення 3»).

Кожен Учасник має право отримати Заохочення, а саме два рази відвідати кожен із закладів, як Лаунж-бар 1, так і Лаунж-бар 2, щоденно протягом Періоду проведення Пропозиції.

6.2. У випадку виникнення сумнівів у представника торговельної точки, яка знаходиться на території Лаунж-бару, щодо відповідності віку Учасника умовам цих Правил, представник торговельної точки матиме право перевірити документ Учасника, який засвідчує його вік.

6.3. Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання такого Заохочення Партнером Учаснику.

6.4. Замовник/Партнер залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Пропозиції або включити в Пропозицію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни будуть мати місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.

6.5. Заміна Заохочень грошовим еквівалентом не допускається.

6.6. Замовник/Партнер мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умови, передбачені цими Правилами.

6.7. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість вчинення передбачених цими Правилами дій, спрямованих на реалізацію Пропозиції через продовження або посилення обмежувальних заходів, введених рішеннями органів державної влади та/або місцевого самоврядування, у тому числі тих, що спрямовані на боротьбу з епідеміями, пандеміями тощо. У цьому випадку Замовник/Партнер можуть прийняти рішення про відтермінування Пропозиції або зміну її умов, включаючи умови щодо порядку та строків вручення Заохочень, повідомивши про це Учасників в порядку, передбаченому Розділом 4 Правил.

Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких, як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непідвладні контролю з боку Замовника/Партнера обставини.

6.8. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні

проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Пропозиції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.

6.9. Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

7. ІНШІ УМОВИ

a. Участь в Пропозиції безкоштовна. Пропозиція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.

b. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.

7.3. У разі відмови Учасника, що здобув право на отримання Заохочення, від отримання ним Заохочення, будь-які претензії такого Учасника з цього приводу не приймаються і не розглядаються Замовником/Партнером. У випадку відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.

7.4. Під час проведення Пропозиції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Пропозиції та надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Пропозиції.

7.5. Правила затверджені Замовником та діють протягом Періоду проведення Пропозиції.

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА ПРОПОЗИЦІЇ «Розраховуйся Mastercard® — отримуй знижку на ski-пас»

(далі — «Правила» та «Пропозиція»
відповідно)

1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР ПРОПОЗИЦІЇ

Замовником Пропозиції є **Представництво Mastercard Europe SA в Україні**, що знаходиться за адресою: 01030, Україна, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 17/52А, поверх 4, офіс 404а (далі — «Замовник»).

Партнером Пропозиції є **ТОВ «КАРПАТИ ОНЛАЙН»** що знаходиться за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Валова, буд. 8/А, кв. 7 (далі — «Партнер»).

2. УЧАСНИКИ ПРОПОЗИЦІЇ

2.1. Участь у Пропозиції мають право взяти дієздатні фізичні особи — громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Пропозиції виповнилося 18 років та які є держателями преміальних карток **Mastercard® World Black Edition**, емітованих АТ «УКРСИББАНК», АТ КБ «ПриватБанк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «ОТП Банк», АТ «Сенс Банк», та преміальних карток **Mastercard® World Elite**, емітованих ПАТ АБ «Укргазбанк», АТ «Таскомбанк», АТ «УКРСИББАНК», АТ «Райффайзен Банк», АТ «Креді Агріколь Банк», АТ КБ «ПриватБанк», ПАТ «Державний ощадний банк України», АТ «Кредобанк», АТ «Перший Український Міжнародний Банк», АТ «Сенс Банк», АТ «УНІВЕРСАЛ БАНК», АТ «ОТП Банк» (далі — «Учасник» та «Картка» відповідно).

3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ ПРОПОЗИЦІЇ

3.1. Період проведення Пропозиції: з 29 грудня 2022 року по 31 березня 2023 року (далі — «Період Пропозиції»).

3.2. Пропозиція проводиться на всій території України, за винятком території проведення ООС і тимчасово окупованої території (далі — «Територія проведення Пропозиції»).

4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА ПРОПОЗИЦІЇ

4.1. Інформування про умови Пропозиції здійснюється на сайті www.mastercard.ua та на сайті Партнера bukovel.com (далі — «Сайт»).

4.7. Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Пропозиції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайті, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

Якщо Учасник продовжує брати участь в Пропозиції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

4.8. Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Пропозиції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку та/або належне проведення Пропозиції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Пропозиції, або ж визнати недійсними в рамках Пропозиції будь-які проведені транзакції тощо.

5. УМОВИ УЧАСТІ В ПРОПОЗИЦІЇ

5.1. Для участі в Пропозиції необхідно протягом Періоду Пропозиції:

5.1.1. мати відкриту Картку або оформити та активувати Картку протягом Періоду Пропозиції;

5.1.2. в особистому акаунті на сайті Portmone або Tranzo додати Картку або ж вибрати додану раніше Картку;

5.1.3. здійснити оплату за ski-пас за допомогою Картки на сайті bukovel.com для отримання Заохочення Пропозиції

одним зі способів:

5.1.3.1. Перший спосіб. Додати Картку перед оплатою замовлення. Необхідно натиснути кнопку «Додати нову

картку», після чого ввести необхідні дані на сайті Portmone або Tranzo та зберегти.

Якщо все пройшло успішно, в особистому акаунті Учасника з'явиться прив'язана Картка для оплати.

Під час замовлення необхідно буде обрати дану Картку, після цього Учасник зможе побачити повідомлення щодо отримання знижки у розмірі, вказаному в п. 6.1 Правил.

5.1.3.2. Другий спосіб. Перед замовленням натиснути на особистий акаунт на сайті Portmone або Tranzo обрати «Акаунт» — «Додати картку, після чого ввести необхідні дані на сайті Portmone або Tranzo та зберегти.

Якщо все пройшло успішно, в особистому акаунті Учасника з'явиться прив'язана Картка для оплати.

Під час замовлення необхідно буде обрати дану Картку, після цього Учасник зможе побачити повідомлення щодо отримання знижки у розмірі, вказаному в п. 6.1 Правил.

Кожен Учасник не обмежений у кількості Транзакції, здійснених на умовах Пропозиції.

5.2. Не відповідають умовам Пропозиції:

5.2.1. транзакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин «29» грудня 2022 року та після «23» годин «59» хвилин «31» березня 2023 року за київським часом;

5.2.2. операції, здійснені за допомогою будь-яких інших платіжних карток, крім Карток, які вказані в п. 2.1 Правил.

5.3. Беручи участь в Пропозиції, Учасники тим самим підтверджують факт ознайомлення з цими Правилами та надають повну та безумовну згоду з ними.

6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ ПРОПОЗИЦІЇ ТА УМОВИ ЇХ ОТРИМАННЯ

6.1. Безлімітна знижка* в розмірі 15 % (п'ятнадцять відсотків) від суми покупки ski-пас на сайті bukovel.com (далі — «Заохочення»).

*Під «безлімітною знижкою» йдеться про процентну ставку, на яку знижується сума Транзакції. Заохочення підсумовується з іншими знижками та спеціальними пропозиціями Партнера, деталі щодо яких розміщено на сайті bukovel.com. Детальна інструкція про надання знижки за посиланням:

<https://bukovel24.com/uk/mastercard/get-discount-guide>

За весь Період Пропозиції один Учасник може отримати Заохочення в кількості, що відповідає кількості здійснених Транзакцій.

6.2. Заохочення мають бути призначені для особистого використання Учасниками та не можуть мати ознак рекламного чи комерційного замовлення.

6.3. Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання знижки Партнером Учаснику. Знижка надається автоматично.

6.4. Замовник/Партнер залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Пропозиції або включити в Пропозицію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни будуть мати місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.

6.5. Замовник/Партнер мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умов, передбачені цими Правилами.

6.6. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість вчинення передбачених цими Правилами дій, спрямованих на реалізацію Пропозиції через продовження або посилення обмежувальних заходів, введених рішеннями органів державної влади та/або місцевого самоврядування, у тому числі тих, що спрямовані на боротьбу з епідеміями, пандеміями тощо. У цьому випадку Замовник/Партнер можуть прийняти рішення про відтермінування Пропозиції або зміну її умов, включаючи умови щодо порядку та строків вручення Заохочень, повідомивши про це Учасників в порядку, передбаченому Розділом 4 Правил.

Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непідвладні контролю з боку Замовника/Партнера обставини.

6.7. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні проблеми з передачею даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Пропозиції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.

6.8. Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

7. ІНШІ УМОВИ

а. Участь у Пропозиції безкоштовна. Пропозиція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.

б. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.

7.3. У разі відмови Учасника, що здобув право на отримання Заохочення, від отримання ним Заохочення, будь-які претензії такого Учасника з цього приводу не приймаються і не розглядаються Замовником/Партнером. У випадку відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.

7.4. Під час проведення Пропозиції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Пропозиції та надавати пояснення в усній чи письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Пропозиції.

7.5. Правила затверджені Замовником та діють протягом Періоду Пропозиції.